

James Matthew Barrie'nin eşsiz klasiğini
Hanzade Servi anlatıyor

PETER PAN



SEN de OKU KLASİKLER

tudem

SENdeOKU KLASİKLER

James Matthew Barrie'nin eşsiz klasiğini
Hanzade Servi anlatıyor

PETER PAN



PETER PAN

© 2021, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

YENİDEN ANLATAN: Hanzade Servi
ORİJİNAL ESER SAHİBİ: J. M. Barrie
RESİMLEYEN: Melike Tan
EDİTÖR: Ümit Mutlu
DÜZELTİ: Burhan Düzçay
GRAFİK UYGULAMA: Nayime Serbest

BASKI VE CİLT: Başak Matbaacılık Tanıtım Hizm. İth. İhr. Tic. Ltd. Şti.
Çınar Mahallesi Çankırı Bulvarı No:108 Akyurt/Ankara
Tel: 0 312 397 16 17

Birinci Baskı: Mart 2021 (3000 adet)

ISBN: 978-605-285-468-6
Yayınevi sertifika no: 45041
Matbaa sertifika no: 45790

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez.

SENdeOKU KLASİKLER

James Matthew Barrie'nin eşsiz klasiğini
Hanzade Servi anlatıyor

PETER PAN



tudem

Giriş

Bütün Çocuklar Büyür. Biri Hariç...

Bütün çocuklar büyür. Bunu zaten biliyorsun. Hatta yetişkinler, çocukların büyümesine şaşırır. Çocuklara bakıp şöyle dediklerini duyarsın:

“Aaa, nasıl da büyümüş!”

Bir yetişkin, Peter Pan’la tanışsaydı canı çok sıkılırdı. Çünkü Peter’ı her gördüğünde sadece şöyle diyebilirdi:

“Aaa, nasıl da büyümemiş!”

“E hâlâ büyümemiş?”

Evet, bütün çocuklar büyür. Biri hariç...
Bugün sana, asla büyümeyen tek çocuğun
hikâyesini anlatacaęım.

Peter Pan büyümüyor!

Peter Pan uçabiliyor!

Peter Pan...

Daha fazla ipucu vermeden, hadi hikâyeye
geçelim.

Birinci Bölüm

1

Darling Ailesi

Önce seni Darling ailesiyle tanıştırayım.

İşte karşındalar:

Bay Darling.

Bayan Darling.

Kızları Wendy.

Büyük oğulları John.

Küçük oğulları Michael.

Bay ve Bayan Darling, üç çocuğu nasıl büyüteceklerini uzun uzun düşünmüştü. Maddi anlamda geçinmeyi başarmaları gerekiyordu. Komşularının yaşadığı lüks hayatlardan da geri kalmamaları gerekiyordu.



Bu sebeple, bulabildikleri tek çocuk bakıcısı, Nana isminde bir köpek oldu.

“Köpekten çocuk bakıcısı mı olur?” diyebilirsin. İnan bana, Nana çok iyi bir çocuk bakıcısı.

Çocukların dağılan saçlarını, patileriyle düzeltir.

Okula giderlerken onlara eşlik eder.

Hatta yağmur yağarsa diye, ağzında sürekli şemsiye taşır.

Diğer bakıcılardan tek farkı, koltukta değil halıda oturmasıdır. Bu da bir köpek için normal.

Darlingler basit bir hayat süren, mutlu bir aileydi. Ta ki Peter Pan gelene kadar...

*

Bayan Darling, Peter Pan'ın ismini çocuklarından sık sık duyuyordu. Bir gün, Wendy'ye sordu:

“O kim tatlım?”

“Sen de biliyorsun anne. Peter Pan işte!”

Bayan Darling çocukluğunda gerçekten de Peter Pan hakkında bir sürü şey duymuştu. Çocukken bu hikâyelere inanırdı. Ama artık yetişkindi.

Bayan Darling, kızıyla sohbetini Bay Darling'e anlattı. Bay Darling güldü:

“Eminim bu saçmalığı çocukların kafasına Nana sokmuştur. Bunlar tam da bir köpeğin düşüneceği şeyler.”

Bay Darling! Bir çocuğun uçabileceğine ve asla büyümeyeceğine inanmıyorsun. Gerçekten de sıkıcı bir yetişkinsin!

2

Peter'ın Gölgesi

Bir sabah, çocukların odasında ağaç yaprakları buldular. Çok garipti. Gece yatarlarken yerde yaprak yoktu.

Wendy şöyle dedi:

“Sanırım yine Peter gelmiş! Ayaklarını silmemesi ne ayıp!”

Wendy titiz bir kız. Ama uçan bir çocuğun, ayaklarını paspasa silmesini de bekleyemeyiz.

Bayan Darling, “Kimse kapıyı çalmadan içeri girmez ki?” dedi.

Böyle demesine şaşırılmamışsındır. Bu tam da, mantıklı bir yetişkin yorumu.

“Sanırım pencereden giriyor.”

“Canım, üçüncü kattayız.”

Kadın, yerde ayak izleri aradı. Tabii ki ayak izi yoktu. O zaman Bayan Darling, en mantıklı açıklamayı buldu: Wendy rüya görmüş olmalıydı.

Ama Wendy rüya görmemişti.

Bunu nereden mi biliyorum?

Çünkü bu yapraklı maceradan kısa süre sonra, şöyle bir olay yaşandı:

Çocuklar uyuyordu. Nana izinliydi. (Bakıcı köpekler de izne çıkar.) Her şey normaldi. Bayan Darling, birkaç gün önceki yapraklı maceraya artık gülüp geçiyordu.

Dikiş dikerken, şöminenin karşısında uyuyakaldı.

Rüyasında, Var Olmayan Ülke'den bir çocuğun uçarak geldiğini gördü. (Peter Pan, Var Olmayan Ülke'de yaşıyor!)

Bayan Darling hiç korkmadı. Çünkü bu sadece bir rüyaydı.

Ama o rüya görürken, pencere gerçekten açıldı. Bir çocuk, uçarak odaya girdi. Yanında garip bir ışık vardı. Işık, Bayan Darling'i uyandırdı.

Bayan Darling, görür görmez anladı onun Peter Pan olduğunu. Nasıl anladığını sorma. Bir gece odanda uçan bir çocuk görürsen, sen de onun Peter Pan olduğunu anlarsın.

Peter, kurumuş yapraklarla kaplıydı. Ağaçların özü gibi kokuyordu. Ağzında hâlâ süt dişleri vardı.

Peter odada sadece üç çocuğu bulmayı umuyordu. Bir yetişkinle karşılaşmak hoşuna gitmemişti.

James Matthew Barrie'nin eşsiz klasiğini
Hanzade Servi anlatıyor

PETER PAN

Resimler: **Melike Tan**

Asla büyümeyen bir çocuk olur mu?

Bu sıradışı çocuk, uçmayı becerebilir mi?

Var Olmayan Ülke'nin sakinleri, korsanları alt edebilir mi?

J. M. Barrie'nin on yıllara ve nice kuşaklara uzanan,
sinema ve tiyatroya defalarca uyarlanan ölümsüz eseri
Peter Pan, usta yazar Hanzade Servi'nin cıvıl cıvıl anlatımıyla,
herkes okuyabilsin diye yeniden hayat buluyor!



tudem.com

 tudemyayingrubu

ISBN: 978-605-285-468-6



9 786052 854686